



N° 66

Le 18 mars 1991

**DES FOURNISSEURS DE MATÉRIEL**  
**POUR LE TRAITEMENT DES PÂTES ET PAPIERS**  
**EXPORTENT EN CHINE**  
**GRÂCE AU SOUTIEN FINANCIER DE LA SEE**

Le ministre du Commerce extérieur, M. John C. Crosbie, a annoncé aujourd'hui que le Gouvernement du Canada, par le biais de la Société pour l'expansion des exportations (SEE), apportera son appui à l'exportation en Chine de matériel de traitement de pâtes et papiers par les entreprises Beloit Canada Ltée, Chemetics International Company, Fisher Controls Company of Canada et Hymac Ltée.

Hymac Ltée de Laval (Québec) élabore, fabrique et effectue l'entretien des machines de traitement industriel des pâtes et papiers. L'entreprise fournira de la technologie à haut rendement de réduction du bois en pâte, du matériel et des services à l'usine de paper Hanyang dans la province de Hubei, en vue de la production de pâte pour papier fin. L'opération sera financée à l'aide d'un prêt à la Chine jusqu'à concurrence de 5 millions de dollars américains.

Beloit Canada de Pointe-Claire (Québec), Chemetics International de Vancouver (Colombie-Britannique) et Fisher Controls de Cambridge (Ontario) fourniront du matériel et des services pour une unité de production de pâtes de bambou à la Société d'importation et d'exportation de machines de Guangdon, dans la province de Guangdon, en vue de la fabrication de papier couché et de papier de grande qualité pour l'écriture et l'impression. Beloit Canada est un fabricant de matériel et de systèmes pour la fabrication du papier. Chemetics International fournit des usines de traitement et de la technologie aux industries de production chimique, des pâtes et papiers et de la métallurgie. Fisher Controls fournit du matériel de commande de processus pour des industries et des applications variées. Les opérations seront financées au moyen d'un prêt à la Chine jusqu'à concurrence de 24,5 millions de dollars américains.

Les exportations à la Chine par Hymac, Beloit Canada, Fisher Controls et Chemetics International créeront ensemble 945 années-personnes d'emplois sur l'ensemble de l'économie canadienne.

Les opérations ont été jugées conformes aux lignes directrices du gouvernement canadien concernant les échanges commerciaux avec la Chine, annoncées en juin 1989. Elles permettent de préserver les liens établis dans le passé par les exportateurs et comportent un volet formation qui favorise les échanges personnels directs. Il est à noter que les produits de pâtes et papiers et les services à exporter visent à répondre à des besoins civils intérieurs.

Les opérations sont financées par le biais d'une ligne de crédit établie par la SEE avec la Banque de Chine. La SEE prête les fonds à la Banque de Chine qui, à son tour, les prête aux utilisateurs chinois.

La SEE est l'organisme officiel de crédit à l'exportation du Canada chargé d'offrir des services d'assurance-crédit à l'exportation, des prêts, des garanties et d'autres services financiers pour favoriser le commerce extérieur du Canada. Elle relève du Parlement par l'entremise du ministre du Commerce extérieur.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le :

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874